

**SPRÁVA**  
**NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obec Nižný Hrušov  
o overení individuálnej účtovnej závierky za rok končiaci 31.12.2014

Identifikačné číslo obce: IČO 00 332 607

Overenie vykonal: Ing. Vladimír Mihaľ  
zapísaný v zozname audítorov SKAU Bratislava,  
číslo licencie: 339

Počet vyhotovení: 3

Počet odovzdaných vyhotovení: 2

Jún 2015

**SPRÁVA  
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obce Nižný Hrušov  
o overení individuálnej účtovnej závierky za rok končiaci 31.12.2014

### **Správa k účtovnej závierke**

Uskutočnil som audit príloženej individuálnej účtovnej závierky Obce Nižný Hrušov, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

### **Zodpovednosť štatutárneho orgánu obce za účtovnú závierku**

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dosahovanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu, dodržiavanie povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 585/2001 Z.z. o rozpočtových pravidlách úzternej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

### **Zodpovednosť audítora**

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Obce, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčený, že auditorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj auditorský názor.

### **Názor**

Podľa môjho názoru **individuálna, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Nižný Hrušov k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.**

### ***Zdôraznenie skutočností***

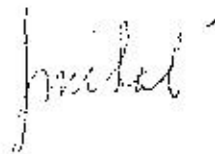
Bez vplyvu na môj názor, upozorňujem na skutočnosť, že obec vykázala za rok 2014 stratu z podnikateľskej činnosti v sume 1 406,91 €. Podľa § 18 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy musia byť náklady na podnikateľskú činnosť kryté výnosmi z nej. Stratu z podnikateľskej činnosti nie je možné vysporiadať z rozpočtu obce.

### **Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov**

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach individuálnej účtovnej závierky a dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1. zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že som nezistil významné skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia Obce Nižný Hrušov. Nebolo zistené nedodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania a celková suma dlhu návratných zdrojov financovania je pod požadovanou hranicou. Stav záväzkov po lehote splatnosti 60 dní neprekročuje povolenú hranicu k bežným príjmom predhádzajúceho rozpočtového roka.

Svidník, 09. júna 2015

Zodpovedný audítor  
Ing. Vladimír Mihaľ  
Licencia SKAU 339  
8. mája 637/31 089  
01 Svidník



Ing. Vladimír Mihaľ, audítor, 8. mája 637/31, 089 01 Svidník

**DODATOK SPRÁVY  
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**o overení súladu individuálnej výročnej správy s individuálnou účtovnou závierkou  
za rok 2014, v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5,  
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obce Nižný Hrušov**

Identifikačné číslo obec: IČO 00 332 607

Overenie vykonal: Ing. Vladimír Mihaľ  
zapísaný v zozname audítorov SKAU Bratislava,  
číslo licencie: 339

Počet vyhotovení: 3

Počet odovzdaných vyhotovení: 2

Jún 2015

**DO DATOK SPRÁVY  
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**o overení súladu individuálnej výročnej správy s individuálnou účtovnou závierkou  
za rok 2014, v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5,  
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obce Nižný Hrušov**

Overil som individuálnu účtovnú závierku Obce Nižný Hrušov k 31. decembru 2014 uvedenú na stranách 7 - 10, ku ktorej som dňa 09.06.2015 vydal správu a v ktorej som vyjadril svoj audítorský názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru individuálna účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Nižný Hrušov k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na môj názor upozorňujeme na skutočnosť, že obec vykázala za rok 2014 stratu z podnikateľskej činnosti v sume 1 406,91 €. Podľa § 18 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy musia byť náklady na podnikateľskú činnosť kryté výnosmi z nej. Strata z podnikateľskej činnosti nie je možné vysporiadať z rozpočtu obce.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach individuálnej účtovnej závierky a dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že som nezistil významné skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia Obce Nižný Hrušov. Nebolo zistené nedodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania a celková suma dlhu návratných zdrojov financovania je pod požadovanou hranicou. Stav záväzkov po lehote splatnosti 60 dní neprekračuje povolenú hranicu k bežným príjmom predchádzajúceho rozpočtového roka.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

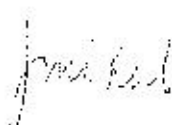
Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach individuálnej účtovnej závierky a dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že som nezistil významné skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia Obce Nižný Hrušov. Nebolo zistené nedodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania a celková suma dlhu návratných zdrojov financovania je pod požadovanou hranicou. Stav záväzkov po lehote splatnosti neprekračuje povolenú hranicu k bežným príjmom predchádzajúceho rozpočtového roka.

II Overil som taktiež súlad individuálnej výročnej správy s vyššie uvedenou individuálnou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Mojou úlohou je vyjadriť na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonal v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požiaduje, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené v individuálnej výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v individuálnej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou individuálnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené v individuálnej výročnej správe na stranách 7 - 10 som posúdil s informáciami uvedenými v individuálnej účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa môjho stanoviska uvedené účtovné informácie v individuálnej výročnej správe Obec Nižný Hrušov poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2014, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Svidník:  
09. júna 2015



Zodpovedný audítor  
Ing. Vladimír Miháľ  
Licencia SKA11/339  
S. mája 637/31  
089 01, Svidník